

**FATTI  
RI/CONOSCERE!**

Accesso allo STUDIO e al LAVORO in Italia



**Competenze in movimento:  
Valorizzare i titoli di studio stranieri.  
Percorsi, strumenti e risorse a sostegno dell'inclusione**

**Mercoledì 10 maggio 2023 - 14.30/ 16.00**

Richiedenti asilo e rifugiati alla prova del riconoscimento: prassi, circolari, pratiche.  
Un aggiornamento in materia.

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Accesso alle procedure di riconoscimento per TPI

### Direttiva 2011/95/UE del 13 dicembre 2011

#### art. 28

1. Gli Stati Membri garantiscono la **parità di trattamento** tra i beneficiari di protezione internazionale e i loro cittadini nel quadro delle vigenti procedure di riconoscimento di diplomi, certificati e altri titoli esteri.

2. Gli Stati Membri si adoperano per agevolare il pieno accesso dei beneficiari protezione internazionale **incapaci di fornire prove documentali delle loro qualifiche a sistemi appropriati di valutazione, convalida e accertamento dell'apprendimento precedente.**

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Riconoscimento titoli e professioni per TPI

**art. 26, co 3 bis D.Lgs. 251/2007**

Per il riconoscimento delle qualifiche professionali, dei diplomi, dei certificati e di altri titoli conseguiti all'estero dai titolari dello status di rifugiato o dello status di protezione sussidiaria,

le amministrazioni competenti individuano sistemi appropriati di valutazione, convalida e accreditamento che consentono il riconoscimento dei titoli ai sensi dell'articolo 49 del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394,

anche in assenza di certificazione da parte dello Stato in cui e' stato ottenuto il titolo, ove l'interessato dimostra di non poter acquisire detta certificazione.

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI



**FATTI  
RI/CONOSCERE!**

Accesso allo **STUDIO** e al **LAVORO** in Italia



## Attestato di Comparabilità

Procedimento di valutazione svolto dal CIMEA

### Parere non vincolante

Viene indicato il livello del titolo estero posseduto e l'adeguatezza del livello del candidato per l'inserimento nel ciclo di studi per cui è stato richiesto

### Non è una procedura di riconoscimento

ma un parere che può essere utilizzato nell'ambito delle procedure di riconoscimento

**Rilasciato in forma gratuita per i TPI**

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Attestato di Verifica

### Procedimento di valutazione svolto dal CIMEA

#### **Parere non vincolante**

Si attesta che una qualifica sia stata effettivamente rilasciata nei confronti del richiedente da parte di un ente ufficiale del sistema di formazione di riferimento tramite una indagine in cui è previsto che si prendano contatti anche con le Autorità del Paese di origine.

#### **Non è una procedura di riconoscimento**

ma un parere che può essere utilizzato nell'ambito delle procedure di riconoscimento

**Non richiesto per i TPI perché comporta un contatto diretto con le autorità del Paese**

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI



**FATTI  
RI/CONOSCERE!**

Accesso allo **STUDIO** e al **LAVORO** in Italia



## E.Q.P.R European Qualification Passport for Refugees

### Passaporto europeo delle Qualifiche per i Rifugiati

**Documento di valutazione sulle qualifiche di istruzione superiore di un candidato**

- schema di valutazione appositamente sviluppato per TPI
- focus particolare su coloro che non sono in grado di documentare interamente le qualifiche

**Non è utile per le professioni regolamentate**

ma presenta informazioni anche sulle esperienze lavorative e sulle competenze linguistiche

**EQPR Rilasciato da un paese UE è valido anche in un altro paese membro**

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## E.Q.P.R. European Qualification Passport for Refugees

### Passaporto europeo delle Qualifiche per i Rifugiati

#### PRIMA FASE

##### Questionario

- il candidato fornisce una descrizione dettagliata del suo curriculum di studio e formazione

##### Documentazione

- se presenti vengono valutati o documenti relativi al curriculum di studio e formazione

#### SECONDA FASE

##### Colloquio

- durata compresa tra i 45 e 60 min.

- da parte di due valutatori esperti di cui uno deve conoscere la lingua del candidato ed il sistema educativo del paese di origine

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Titolari di protezione internazionale Status di Rifugiato - Protezione Sussidiaria

**Sono coloro che hanno ottenuto il riconoscimento delle protezione internazionale dalla Commissione Territoriale o a seguito della decisione di un Tribunale.**

- ottengono un Permesso di soggiorno

valido per 5 anni

valido per accesso allo studio ed al lavoro

Possono iscriversi all'Università

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Casi di rilascio di permesso di soggiorno per CASI SPECIALI

Viene rilasciato a :

- vittime di tratta (art. 18 D.lgs. 286/98)
- vittime di violenza domestica (art. 18 bis D.lgs. 286/98)
- vittime di sfruttamento lavorativo (art. 22 D.lgs. 286/98)

valido per 1/2 anni

valido per accesso allo studio ed al lavoro

Possono iscriversi all'Università

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Casi RESIDUALI di permesso di soggiorno per CASI SPECIALI

### –casi di VECCHIA PROTEZIONE UMANITARIA

- coloro che avevano ottenuto la protezione umanitaria prima dell'ottobre 2018 (1° Decreto Sicurezza SALVINI) ma non avevano ancora ottenuto il permesso di soggiorno

–coloro che hanno ottenuto la protezione umanitaria dopo l'ottobre del 2018 ma avevano fatto istanza di prima dell'entrata in vigore del Decreto

valido 2 anni

valido per accesso allo studio ed al lavoro

Possono iscriversi all'Università

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Altri tipi di permesso di soggiorno introdotti dal 2018

Introdotti con il Decreto Sicurezza 2018  
a seguito abrogazione protezione umanitaria

–**SALUTE** (art. 19, co. 2 d)bis D.Lgs. 286/98)

–**CALAMITA'** (art. 20 bis D.Lgs. 286/98)

valido 6 mesi valido per accesso Università

–**ATTI DI VALORE CIVILE** (art. 42 bis D.Lgs.286/98)

valido per 2 anni valido per accesso allo studio ed al lavoro  
valido per iscriversi all'Università

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Permesso di soggiorno per PROTEZIONE SPECIALE

### –Introdotta dal 1°Decreto Sicurezza SALVINI (2018)

- Rilasciato solo per i casi di rischio di persecuzione e trattamenti inumani e degradanti
- valida 1 anno

### –Modificato con DECRETO LAMORGESE (2020)

- Rilasciato sia per di casi di rischio di persecuzione e trattamenti inumani e degradanti e in ottemperanza ad obbligo internazionali e costituzionale in particolare per per la tutela della vita privata e familiare (salute, legami familiari, integrazione sociale e lavorativa)
- valido 2 anno
- valido per accesso allo studio ed al lavoro

Possono iscriversi all'Università

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Nuovo Permesso di soggiorno per PROTEZIONE SPECIALE

–Introdotta dal Decreto n. 20/2023 convertito in L. n. 50 del 5 maggio 2023

–Rilasciato solo per i casi di rischio di persecuzione e trattamenti inumani e degradanti (e in ottemperanza ad obblighi internazionali o costituzionale) e a seguito di domanda di protezione internazionale (No domanda diretta al Questore).

–Valido 1 anno

–Valido per studio

–Non convertibile per lavoro

–**permangono casi di protezione speciale DECRETO LAMORGESE (da convertire per LAVORO):**

–per coloro che erano già titolari di permesso di soggiorno per protezione speciale

–per coloro che avevano già presentato la domanda di protezione speciale prima del Decreto n. 20

–per coloro che avevano già preso appuntamento per fare la domanda di protezione speciale

– continuerà ad essere rilasciato a seguito di decisioni dei Tribunali

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI





## Permesso di soggiorno per PROTEZIONE TEMPORANEA

- rilasciato per EMERGENZA UCRAINA solo a cittadini ucraini che hanno lasciato il territorio ucraino dopo il 24 febbraio 2022 ed a coloro che avevano un titolo di soggiorno a tempo indeterminato  
Valido per lavoro e accesso allo studio
- attualmente prorogati fino al 31.12.2023
- vengono iscritti/e a corsi universitari singoli

## Permesso di soggiorno per ATTESA ASILO

- viene rilasciato per la durata della procedura di richiesta di protezione internazionale (anche per la fase del ricorso di primo grado e, se c'è sospensiva, per la fase di Cassazione)
- vengono iscritti/e a corsi universitari singoli

SOGGETTO PROMOTORE



SOGGETTI REALIZZATORI





## RIEPILOGO dei permesso di soggiorno VALIDI PER STUDIO (art. 39 D.Lgs. 286/90)

- permessi UE di lungo periodo;
- motivi familiari e lavoro (subordinato e autonomo);
- protezione internazionale;
- motivi religiosi;
- casi speciali (vittime di tratta, di violenza domestica, di sfruttamento lavorativo);
- atti di valore civile
- calamità
- protezione speciale (art. 32, co. 2 D.Lgs. 25 del 2008)

SOGGETTO PROMOTORE



Fondazione  
Compagnia  
di San Paolo

SOGGETTI REALIZZATORI

